

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 18.11.2013

1392



NR Ref B62
România
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1392 din 15.11.2013



[Signature]

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 12 noiembrie 2013
Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Vizita în Germania a domnului deputat Ovidiu Ganț, 4 – 7 decembrie 2013

Domnul deputat Ovidiu Ganț (Grupul parlamentar al minorităților naționale – reprezentantul Forumului Democrat al Germanilor din România) a comunicat că, în perioada 4 – 7 decembrie 2013, urmează să efectueze o vizită în Germania, la invitația doamnei Barbara Stamm, președintele landului Bavaria.

Cu ocazia vizitei în Germania, domnul deputat Ovidiu Ganț va avea convorbiri cu doamna Barbara Stamm, președintele landului Bavaria, cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Muncii și Problemelor Sociale, cu membri ai Landtag-ului, respectiv Bundestag-ului, precum și cu membri ai conducerii asociațiilor șvabilor și sașilor din R.F. Germania, originari din România.

Conform solicitării domnului deputat, domnia sa urmează să se deplaseze în Germania cu trenul, pe ruta Timișoara – München și retur, cu plecare în data de 4 decembrie a.c., și întoarcere în data de 7 decembrie a.c.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei deplasări, menționăm că transportul internațional, asigurarea medicală și diurna urmează să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților, iar cheltuielile pentru cazare vor fi suportate de domnul deputat, din fonduri proprii.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. h) din Hot. B.P. nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr.

5/2007 și este cuprinsă în Programul pentru relații parlamentare bilaterale al Camerei Deputaților pentru anul 2013.

Propunem:

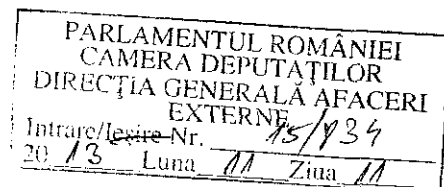
- să se aprobe vizita în Germania a domnului deputat Ovidiu Ganț, în perioada 4 - 7 decembrie a.c.;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional cu trenul, pe ruta Timișoara – München și retur, cu plecare în data de 4 decembrie a.c. și întoarcere în data de 7 decembrie a.c., în numerar (conform solicitării domnului deputat Ovidiu Ganț, domnia sa urmând să se ocupe personal de rezervarea locurilor și de achiziționarea biletelor);
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 4 zile;
 - asigurarea medicală, domnul deputat urmând să se ocupe personal de achiziționarea acesteia;
 - avans de 10% cu decontare ulterioară;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

Adrian Cristian Panciu



154191/11.11.2013



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

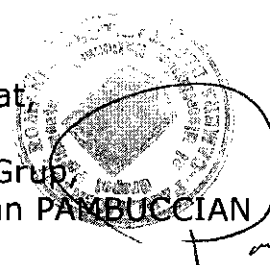
GRUPUL PARLAMENTAR AL
MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

Ca/B
[Signature]

Nr. 30-18/228/11.11.2013

Aprobat,

Lider Grup
Varujan PAMBUCCIAN



**Doamnei Elena-Andreea CLERAS – Director General
Direcția Generală Afaceri Externe**

Stimată doamnă Director General,

În perioada **4 – 7 decembrie 2013**, la invitația doamnei Barbara STAMM, Președinte al Parlamentului Landului Bavaria, voi efectua o vizită oficială în R.F. Germania.

Vizita de lucru va cuprinde întrevederi cu: doamna Barbara STAMM, Președinte al Parlamentului Landului Bavaria, conducerea Ministerului Muncii și Problemelor Sociale, membrii ai Landtagului, respectiv Bundestagului și conducerile asociațiilor șvabilor și sașilor din R.F.Germania, originari din România.

Menționez că voi fi plecat în perioada **4 – 7.12.2013**, deoarece mă voi deplasa cu trenul.

În consecință vă adresez rugămintea de a face demersurile necesare pentru asigurarea:

- **sumei de 1000 lei în numerar** pentru achiziționarea biletelor de tren pe ruta **Timișoara-Munchen și retur** și a **asigurării medicale**, de achiziționarea cărora mă voi ocupa personal;
- **diurnei pentru 4 zile.**

Cu deosebită considerație,

Deputat **Ovidiu GANȚ**

[Signature]





Barbara Stamm, MdL
Präsidentin des Bayerischen Landtags
Vorsitzende des Kuratoriums der Bayerischen Kinderhilfe Rumänien e.V.

München, den 06.11.2013

Herrn
Abgeordneten Ovidiu Gant
Demokratisches Forum der
Deutschen im Banat
Str. Gheorghe Lazar 10-12
RO – 300080 Timisoara

Sehr geehrter Herr Abgeordneter,

hiermit lade ich Sie ganz herzlich zu einem Arbeitsfrühstück im Bayerischen Landtag in München ein. Unser Treffen soll dem Gedankenaustausch und der Besprechung gemeinsamer Anliegen dienen. Als Termin schlage ich den 6. Dezember, 9:00 Uhr, vor.

Für den weiteren Vormittag könnte eine Begegnung im Bayerischen Sozialministerium und anschließend ein Treffen mit den Vertretern der hiesigen Verbände der Deutschen aus Rumänien eingeplant werden.

Für den Samstag kann das Programm entsprechend Ihren Wünschen gestaltet werden. Weitere Details zu Ihrer Reiseplanung bitte ich Sie, mit Herrn RR Uwe Fabritius unter der nachstehenden Kontaktadresse abzustimmen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie Ihren Besuch hier in Bayern ermöglichen könnten.

Mit freundlichen Grüßen

Barbara Stamm

Geschäftsstelle Bayerische Rumänienhilfe
Bayerisches Sozialministerium, 80792 München
Tel.: 089/1261 1219 Fax: 089/1261 18 1219
e-mail: barbara.stamm@bayerische-kinderhilfe-rumuenien.de
www.bayerische-kinderhilfe-rumuenien.de